

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2004. november 12.)

a kéknyelv-betegség spanyolországi kitöréséhez kapcsolódóan a 2003/828/EK határozatnak az állatok Spanyolországban és Portugáliában található korlátozás alá vont körzetekből, illetve ezen körzeteken belüli szállítását illető módosításáról

(az értesítés a B(2004) 4398. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2004/762/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

(3) A kéknyelv-betegség vírusának terjedését figyelték meg Dél-Spanyolországban, Andalúziában és Estremadurában.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a kéknyelv-betegség elleni védekezésre és a felszámolására vonatkozó külön rendelkezések megállapításáról szóló, 2000. november 20-i 2000/75/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (2) bekezdésének d) pontjára, 9. cikke (1) bekezdésének c) pontjára és 12. cikkére,

(4) A 2000/75/EK irányelvnek megfelelően, és ezen, a kéknyelv-betegség kitörése által nemrég sújtott spanyolországi régiók földrajzi, ökológiai és járványügyi helyzetére figyelemmel, a korlátozás alá vont körzeteknek a 2003/828/EK határozat I. mellékletében szereplő listáját módosítani kell annak érdekében, hogy egy új, az érintett régiókat magában foglaló korlátozás alá vont körzettel lehessen kiegészíteni. Ezért a 2003/828/EK határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

tekintettel az egyes élő állatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állategészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EKG tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 10. cikke (3) és (4) bekezdésére,

(5) Továbbá, annak ellenére, hogy Portugáliában a kéknyelv-betegség kitörését még nem észlelték, járványügyi összefüggés és az ökológiai folytonosság miatt egyes portugáliai régiókat is hozzá kell tenni az új korlátozás alá vont körzethez. A betegség terjedését megelőzendő azonban meg kell tiltani az állatoknak az új korlátozás alá vont körzet spanyol részéről Portugáliába történő szállítását.

mivel:

(1) A kéknyelv-betegséggel kapcsolatos védő- és megfigyelési körzetekről szóló, 2003. november 25-i 2003/828/EK bizottsági határozatot ⁽³⁾ a Közösségnek a kéknyelv-betegség által érintett régiókban kialakult helyzet alapján fogadták el. Ez a határozat különböző járványügyi helyzeteknek megfelelő védő- és megfigyelési körzeteket jelöl ki („korlátozás alá vont körzetek”), és megállapítja a 2000/75/EK irányelvben előírt, az állatok, illetve azok spermájának, petesejtjeinek és embrióinak bizonyos, e körzetekből és e körzeteken keresztül történő szállítására vonatkozó tilalom alóli mentesség feltételeit.

(2) A kéknyelv-betegség terjedése kockázatának csökkentése érdekében lehetővé kell tenni szállítási tilalmak járványügyi okokból történő elrendelését a korlátozás alá vont körzeteken belül.

(6) A 90/425/EK irányelv előírja bizonyos ideiglenes védintézkedések elfogadásának lehetőségét járványos állatbetegségek közösségbeli kitörése esetén. A Spanyolországban előforduló kéknyelv-betegség elleni bizonyos védintézkedésekről szóló, 2004. október 14-i 2004/697/EK bizottsági határozatot ⁽⁴⁾ a kéknyelv-betegség 2004. évi, egyes spanyolországi tartományokban való kitöréséről szóló jelentések következtében fogadták el. E határozatnak megfelelően ezeket az intézkedéseket az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság elé terjesztették ez utóbbinak a 2004. október 19-i ülésén. A legújabb fejlemények fényében a 2004/697/EK határozat által hozott védintézkedéseket hatályon kívül kell helyezni, és helyükbe a legutóbb e határozattal módosított 2003/828/EK határozat rendelkezései lépnek.

(7) Az e határozat által előírt intézkedéseket a november 11-ére tervezett Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottságnak felül kell vizsgálnia.

⁽¹⁾ HL L 327., 2000.12.22., 74. o.

⁽²⁾ HL L 224., 1990.8.18., 29. o. A legutóbb a 2002/33/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 315., 2002.11.19., 14. o.) módosított irányelv.

⁽³⁾ HL L 311., 2003.11.27., 41. o. A legutóbb a 2004/550/EK határozattal (HL L 244., 2004.7.16., 51. o.) módosított határozat.

⁽⁴⁾ HL L 316., 2004.10.15., 96. o.

- (8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2003/828/EK határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikkben a harmadik bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Eltérő rendelkezés hiányában e határozat nem érinti a 2. cikk (1) bekezdésében említett korlátozás alá vont körzeteken belüli szállítást.”

2. A 2. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az A, B, C, D, E és F korlátozás alá vont körzetek határait az I. mellékletben leírtak szerint állapítják meg.

Az ezekre a körzetekre vonatkozó kiviteli tilalom alóli mentességekre csak az e határozatban megállapított feltételeknek megfelelően kerülhet sor.

Az I. mellékletben meghatározott F korlátozás alá vont körzet esetében a kéknylev-betegségre fogékony fajokhoz tartozó élő állatoknak Spanyolország területéről Portugáliába való szállítása tilos, kivéve ha a hatáskörrel rendelkező hatóságok jóváhagyják.”

3. Az I. melléklet a következő F korlátozás alá vont körzettel egészül ki:

„F körzet

SPANYOLORSZÁG:

- Cádiz, Malaga, Sevilla, Huelva, Córdoba, Jaén, Cáceres, Badajoz tartomány
- Toledo tartomány (Oropesa, Talavera de la Reina, Belvis de Jara és Los Navalmorales comarca)
- Ciudad Real tartomány (Horcajo de los Montes, Piedrabuena, Almadén és Almodóvar del Campo comarca).

PORTUGÁLIA:

— Alentejo Regionális Mezőgazdasági Igazgatósága: Niza, Castelo de Vide, Marvão, Ponte de Sor, Crato, Portoa-legre, Alter do Chão, Avis, Mora, Sousel, Fronteira, Monforte, Arronches, Campo Maior, Elvas, Arraiolos, Estremoz, Borba, Vila Viçosa, Alandroal, Redondo, Évora, Portel, Reguengos de Monsaraz, Mourão, Moura, Barrancos; Mértola, Serpa, Beja, Vidigueira, Ferreira do Alentejo, Cuba, Alvito, Viana, Montemor-o-Novo, Vendas Novas, Alcácer do Sal (A2-től keletre, Santa Susana, Santiago és Torrão *freguesia*), Gavião (Gavião, Atalaia, Margem és Comenda *freguesia*) *concelho*;

— Do Ribatejo e Oeste Regionális Mezőgazdasági Igazgatósága: Montijo (Canha, S. Isidoro de Pegões és Pegões *freguesia*), Coruche, Salvaterra de Magos, Almeirim, Alpiarça, Chamusca, (Pinheiro Grande, Chamusca, Ulme, Vale de Cavalos, Chouto és Parreira *freguesia*), Constância (Sta Margarida de Coutada *freguesia*), Abrantes (Tramagal, S. Miguel do Rio Torto, Rossio ao Sul do Tejo, Pego, Concovoadas, Alvega, S. Facundo, Vale das Mós és Bemposta *freguesia*) *concelho*”.

2. cikk

A 2004/697/EK határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ezt a határozatot 2004. november 16-tól kell alkalmazni.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2004. november 12-én.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja